

сопственик куће  
sopstvenik kuće

његов стан  
njegov stan

хотел  
hotel

**ПРИЈАВА — PRIЈАВА**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈAVLJUЈE SE.

Улица, број, спрат — Ulica, број, sprat	Ин. Јашићева, 15
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Јулијана Јашић девојачки.
Занимање — Zanimanje	Јулијана
Држављанство — Državljanstvo	Јулијана
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	10. XII - 1916
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Скопје
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	и
Брачно стање — Брачно stanje	немаже
Вера — Vera	мајичка
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime.	Моме Јулијана Јашић
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Скопје

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:  
Napomena.

Станар — Stanar

(datum)  
(datum)

22. XII - 34

(место)  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци parač. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
22-XI-34	Улица Рашилова	15	Менохесн Мандиш		
24-VII-35	Винишћичка	3	Гориса Антони		
4-IV-36	Сирах. Бага	19	Буне Јасна		
10-IX-36	Сарајина	14	Ишурк Нева		
3-III-37	Тосвад. Тобанова	27	Унгару Раке		
7-III-36	Јуришћичка	53/1	Раветкович Раветков		
3-IV-39	Јованова	27/III	Унгару Мико		
19-IV-44	Зравска	3	" "		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД